



# BIBURG aktuell

## DIE GEMEINDEZEITUNG

Biburg Dürnhart Altdürnbuch Etzenbach Perka Rappersdorf Höhenwang





Foto: Milla Curtis

## BIBURG aktuell

Die Gemeindezeitung für die Gemeinde Biburg.

BIBURG aktuell wird an alle Haushalte im Gemeindegebiet kostenlos verteilt.

Herausgeber und v. i. S. d. P.:



Gemeinde Biburg  
Bettina Danner, 1. Bgm  
Hauptstr. 52 • 93354 Biburg

Layout/Gestaltung: Milla Curtis  
Foto Titelseite: Stefanie Hödemaker  
Alle Texte: Heike Krieger  
(außer anders beschriftet)

BIBURG aktuell ist eine Zeitung von Bürgern für Bürger. Daher freuen wir uns über jeden Beitrag und auch jedes Foto!

Schicken Sie uns Ihre schönsten Fotos aus dem Gemeindegebiet und kommensomit vielleicht in die Biburg aktuell. Wir freuen uns auf Ihr Foto!

Beiträge und Texte für die kommende Ausgabe an [buergermeisterin@gemeinde-biburg.de](mailto:buergermeisterin@gemeinde-biburg.de)

Liebe Gemeindebürgerinnen,  
liebe Gemeindebürger,

für mich gehört der Start des Frühlings eigentlich zur schönsten Zeit im Jahr.

Leider wurden die letzten Wochen in der Gemeinde, unter anderem durch den schrecklichen Brand in Dürnhart überschattet. An dieser Stelle möchte ich mich ganz besonders bei den Feuerwehren, dem THW und den vielen hilfsbereiten Mitbürgerinnen und Mitbürgern bedanken.

Auch ein weiteres Ereignis hat mich sehr traurig gemacht – das Ableben von Fanny Wurmdobler. Viele haben sich bestimmt an frühere Zeiten erinnert, wie schön es damals bei der Wirtin war. Das Wirtshaus war in Biburg eine regelrechte Institution, und aus dem Dorf nicht wegzudenken. Hier gab es Frühschoppen, Kirchweih, Vereinsbälle und es wurde auch Politik gemacht. Hier traf man sich zu einer gemütlichen Einkehr und für Diskussionen am Stammtisch. Das Wirtshaus war die Heimat für Vereine und eine Stätte für die Freunde der Geselligkeit. „Fanny“ wird uns für immer in Erinnerung und im Herzen bleiben.

Seit ein paar Tagen spüren wir deutlich, wie die Tage wieder länger werden und ähnlich wie die Pflanzen, die über den Winter Energie gesammelt haben, um sich im Frühling auf die Triebe zu konzentrieren, sind auch wir dazu geneigt, Einfälle auszubauen und neue Ideen zu realisieren.

Altdürnbuch hat ein neues Bushäuschen auf der anderen Seite der Straße bekommen. Jetzt können sich auch die Kinder, die Richtung Mainburg zur Schule fahren, bei schlechtem Wetter unterstellen.



Das neue Bushäuschen in Altdürnbuch wird aufgestellt

Leider mussten die Bürgerinnen und Bürger auch in diesem Jahr auf den beliebten Frauenbergmarkt in Allersdorf verzichten, aber ich gebe die Hoffnung nicht auf, dass der Traditionsmarkt irgendwann wieder stattfinden wird.

Nun wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern einen traumhaft schönen Frühling mit viel Sonnenschein und ein frohes Osterfest!

*B. Danner*  
Eure Bettina Danner



Unsere Landwirte machen ihren Unmut über die Regierung zusammen mit Landwirten in ganz Deutschland Luft.



Erna Merke wurde 75 Jahre

Alfred Fröschl wurde 90 Jahre

...so viele Geburtstagskinder haben wir dieses Mal, dass wir unserer Geburtstagsseite ein wenig ausweiten mussten :-)

Marianne Wallbrun wurde 75 Jahre

Apolonia Meindl wurde 95 Jahre

Manfred Müller wurde 75 Jahre

Herta Kettner-Orlowski wurde 94 Jahre

Gertraud Meier wurde 85 Jahre

Ilmela Schlappinger wurde 93 Jahre

Gertraud Meier wurde 85 Jahre

Hans Aunkofer wurde 91 Jahre

Waltraud Aschenbrenner wurde 75 Jahre

Rosa Roßbauer wurde 75 Jahre  
Georg Roßbauer wurde 85 Jahre

Walter Glas wurde 80 Jahre

Happy Birthday!

# Helferkreis in Biburg



In der jüngsten Jahresversammlung des Helferkreises stand auch die Wahl eines neuen Vorstands an. Bisher bekleidete dieses Ehrenamt die Bürgermeisterin Bettina Danner. Nun tritt der gebürtige Biburger Ralf Huber in ihre Fußstapfen als neuer Vorstand. Gegründet wurde der Verein im Jahr 2016. Nach der Auftaktveranstaltung mit Gabi Schmid vom Landratsamt mit einer Infoveranstaltung zum Thema Flüchtlinge. Biburg wurden damals sieben junge männliche Afghanen. Der Helferkreis übernahm hier verschiedene Aufgaben, unter anderem Deutschkurse, Behördengänge, Fahrdienste und Amtsbesuche. Im Verein waren rund 20 Mitglieder involviert. Die Biburger hatten größtenteils wenig Bedenken und es gab auch keine Probleme. Nur einmal fand ein Polizeieinsatz in deren Unterkunft statt, da den Flüchtlingen das Türschloss seitens der Bürger zugeklebt wurde. Bürgermeisterin Bettina Danner erklärt: „Die wenigen Flüchtlinge, die sich aktuell in Biburg befinden, organisieren sich selber.“

Neuer Vorstand Ralf Huber ist begnadeter Fußballspieler. Er organisierte schon zu Beginn der Gründung des Vereins Fußballturniere für die Flüchtlinge. „Aktuell sehe ich meine Aufgabe als Vorstand hauptsächlich in der Organisation“, erklärt er. Dabei ist ihm die Nachbarschaftshilfe besonders wichtig. „Hierfür werden immer Mitglieder gesucht!“ Der Verein hat aktuell 15 Mitglieder und einige Helfer die sich ehrenamtlich engagieren, aber nicht im Verein sind. „In der Satzung des Helferkreises wurde aber nicht nur die Hilfe für Flüchtlinge, sondern auch allgemeine Hilfe ins besonders für Senioren festgelegt“, betont Rosa Roßbauer. Auch sie ist aktiv im Verein, ebenso wie ihr Mann. Der Helferkreis organisiert für die Senioren auch Ausflüge, Filmvorführungen und die Seniorengymnastik. Auf dem Programm standen unter anderem bereits der Besuch des Landratsamtes, das Pflanzen eines Friedensbaumes und vieles mehr. Die Seniorengymnastik findet immer montags von 14 bis 15 Uhr im Gemeinschaftshaus statt. Anschließend gibt es viel Zeit zum Plaudern bei gemütlichem Beisammensein und Kaffee und Kuchen. Die Leitung der Seniorengymnastik übernahm vor kurzem Brigitte Diringen nachdem Ingrid Blume aus gesundheitlichen Gründen ausscheiden musste. Finanziell unterstützt wird diese von der Katholischen Erwachsenenbildung (KEB). Die Leitung der Seniorengymnastik hat Ingrid Blume aus Abensberg. Der Helferkreis finanziert sich aus Spenden und Mitgliedsbeiträgen von 5 Euro pro Jahr. Die Helfer übernehmen Fahrten, Einkäufe und vieles mehr „Die Leute im Dorf kennen sich und sind auch bereit zu helfen. Während der Corona-Zeit bot auch die Katholische Landjugend zusätzlich ihre Hilfe an,“ freut sich der neue Vorstand Ralf Huber über den Zusammenhalt und die Hilfsbereitschaft in der Gemeinde.

# Jagdgenossen Altdürnbuch Vorstandschaft 2024–2029

Nach 35 Jahren gibt Franz Weigl sein Amt als Jagdvorstand in Altdürnbuch ab. In der Jahreshauptversammlung der Jagdgenossen Altdürnbuch wurde Wolfgang Metzger zum Jagdvorsteher gewählt, zweiter Vorstand wurde Josef Hobmaier. Als Beisitzer fungieren Martin Radspieler und Hans Meier. Hans Meier hat außerdem noch das Amt des Schrift- und Kassenführers. Rechnungsprüfer sind Franz Weigl und Xaver Aunkofer.

- |                                                  |                                                          |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>1. Jagdvorstand:</b><br>Wolfgang Metzger      | <b>Rechnungsprüfer:</b><br>Franz Weigl<br>Xaver Aunkofer |
| <b>2. Jagdvorstand:</b><br>Josef Hobmaier        | <b>Beisitzer:</b><br>Martin Radspieler<br>Hans Meier     |
| <b>Schriftführer/Kassenführer:</b><br>Hans Meier |                                                          |



# KLJB Vorstandschaft 2024–2026



- |                                                                                   |                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Vorstand:</b><br>Johannes Zachmayer                                         | <b>Kassier:</b><br>Jonas Magowsky                                                         |
| <b>2. Vorstand:</b><br>Franziska Schmidbauer                                      | <b>Schriftführer:</b><br>Miriam Lohr                                                      |
| <b>3. Vorstand:</b><br>Felix Scheugenpflug                                        | <b>Beisitzer:</b><br>Michael Förch<br>Simon Magowsky<br>Theresa Schmidbauer<br>Simon Gigl |
| <b>4. Vorstand:</b><br>Johannes Bäuml                                             |                                                                                           |
| <b>Fahnenträger:</b><br>Benedikt Bachmeier<br>Dominik Bachmeier<br>Alois Wittmann |                                                                                           |

# SSV Biburg



- |                                                                                                                                         |                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Vorstand:</b> Sven Zwerger                                                                                                        | <b>Abteilungsleiter:</b>                                                         |
| <b>2. Vorstand:</b> Mario Förch                                                                                                         | <b>Fußball:</b> Michael Bauer<br>Herbert Magowsky                                |
| <b>3. Vorstand:</b> Daniel Ille                                                                                                         | <b>Tennis:</b> Alexander Priller<br>Herbert Brandl (nicht auf dem Foto)          |
| <b>Kassier:</b> Stefan Kiermayer                                                                                                        | <b>Ski:</b> Patrick Lübke                                                        |
| <b>Schriftführer:</b><br>Wolfgang Ostermeier                                                                                            | <b>Stockschützen:</b><br>Christian Mayr<br>Christian Schwing                     |
| <b>Jugendleiter:</b><br>Christian Münzberg<br>Daniela Goß<br>Melanie Breinlinger                                                        | <b>Gymnastik:</b><br>Margit Forster<br>Kerstin Pfaffelhuber (nicht auf dem Foto) |
| <b>Ausschussmitglieder:</b><br>Matthias Müller (nicht auf dem Foto)<br>Andi Listl<br>Marco Halbritter<br>Thomas Schauer<br>Martin Weigl |                                                                                  |

# Partnerschaftsverein Biburg-Cauffry



Auch beim Partnerschaftsverein Biburg-Cauffry wurde neu gewählt.

**1. Vorsitzende:** Rosa Roßbauer

**2. Vorsitzender:** Eugen Wildenauer

**Schriftführerin:** Angelika Lindinger

**Kassiererin:** Brigitte Diringen

**Beisitzer:** Georg Flaxl und Sepp Hobmaier

Von Amtswegen her ist auch die Bürgermeisterin Bettina Danner mit im Boot.

Das Highlight des Vereins wird in diesem Jahr die Fahrt vom 05.-12.5.24 nach Cauffry.

## G-Jugend des SSV Biburg als Einlaufkinder beim FC Ingolstadt



Die Kinder des SSV Biburg waren im November im Spiel des FC Ingolstadt gegen Dortmund II als Einlaufkinder eingeladen. Für die 13 Kinder war es ein einmaliges Erlebnis, was sie für immer in Erinnerung behalten werden. Nach der Eskorte konnten die Kinder mit ihren Eltern ein

interessantes Spiel verfolgen. Für viele war es das erste Fußballspiel das sie in einen Stadion live verfolgen konnten, dementsprechend beeindruckt waren die Kids. Ein herzlicher Dank geht an Melanie Breinlinger, die dieses Event ermöglicht hat.

Foto&Text: Christian Münzberg

## Neue Trainingsanzüge für die G-Jugend des SSV Biburg



Es gibt wohl kaum etwas Schöneres, als die strahlenden Gesichter der Kinder zu sehen, als diese ihre neuen Trainingsanzüge im Rahmen der Weihnachtsfeier bekamen. Der SSV Biburg und speziell die Kinder der G-Jugend bedanken sich recht herzlich bei Sadri Sylejmani Inhaber der Firma LTS für das Sponsoring. Mit diesen wunderschönen Anzügen steigt das Mannschaftsbewusstsein und es werden sicherlich noch so einige Siege folgen!

Foto&Text: Christian Münzberg

## Neue Trainingsanzüge für den SG Wildenberg/Kirchdorf



Die erste Mannschaft der SG Wildenberg Kirchdorf bedankt sich bei der Firma Easy Putz.

## Kinderturnen

Ab April 2024 bietet Franzi Gaßner eine **zusätzliche Gruppe Kinderturnen** in der Turnhalle des Biburger GHauses an.

Wann: Mittwoch von 15:15 – 16:15 Uhr

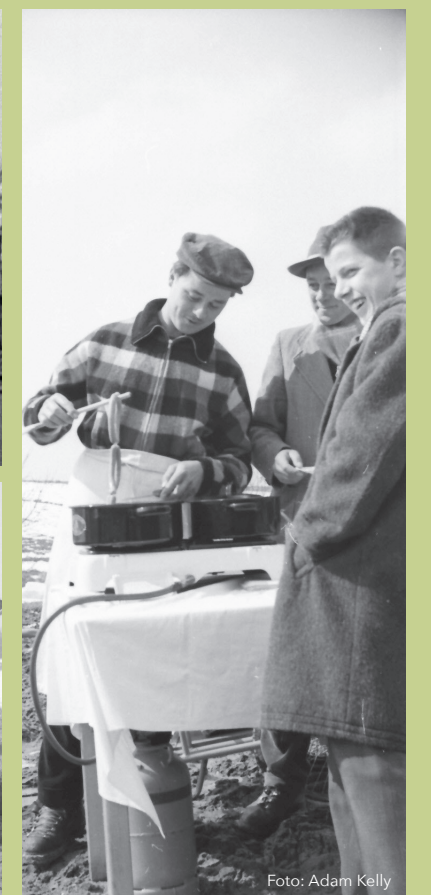
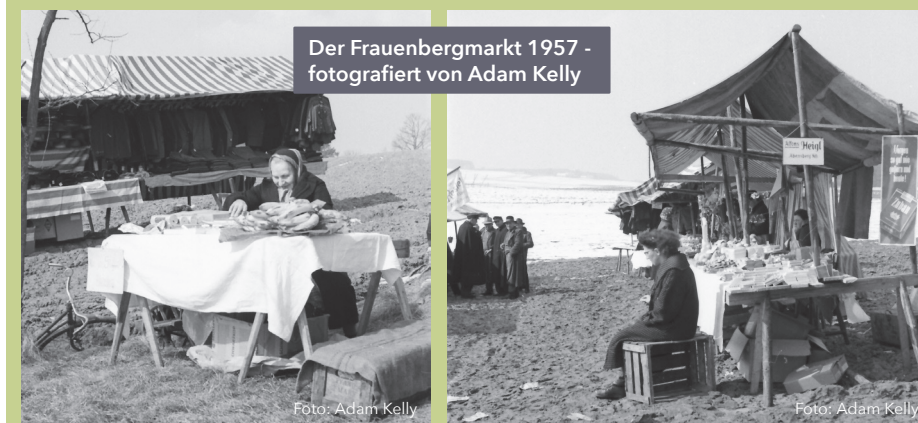
Wer: Kinder ab 3 Jahren bis zur Einschulung

Infos und Anmeldung: 0178 20 33 606

Hinweise zur Anmeldung: Nur Neuanmeldungen/begrenzte Teilnehmerzahl



## Der Frauenbergmarkt in Allersdorf



Zum Frauenbergmarkt nach Allersdorf pilgern jedes Jahr hunderte von Gläubigen. Dieser fand jeher immer am Sonntag vor dem christlichen Fest „Maria Verkündigung“ oder auch „Conceptio Christi“ (Empfängnis Christi) genannt statt. Bereits im Mittelalter war die Kirche auf dem Frauenberg ein vielbesuchter Marien-Wallfahrtsort. Seither bitten die Menschen die Muttergottes um Unterstützung und suchten bei Schmerz und in Not-Zeiten die Allersdorfer Wallfahrtskirche auf. Der Frauenberg ist und bleibt ein beliebter Ort für innere Einkehr und um Ruhe zu finden.

Viele Menschen kommen zum Markt um zu beten und die beliebten Palmbuschen zu kaufen. Deftiges Essen und das Treffen von Bekannten und Freunden lockt Menschen jeden Alters zum Jahrmarkt.

Deshalb ist es umso trauriger, dass auch in diesem Jahr die Pilger auf das Traditionsfest am Frauenberg verzichten mussten – aber nicht auf die Heilige Messe, denn diese fand um 14 Uhr in der Wallfahrtskirche statt. Ebenso verkaufte der Mütterverein Kelheimwinzer an diesem Tag Palmbüscherl und der KDFB Biburg bot vor dem Gottesdienst Osterkerzen an.

Auch die Biburger Bürgermeisterin Bettina Danner bedauert, dass das Fest wieder nicht stattfinden konnte:

„Für mich gehört der Markt einfach zum Frühling. Der Glaube und Zusammenhalt in der Gemeinde ist mir sehr wichtig. Gerade beim Frauenbergmarkt, haben sich viele Menschen aus dem Dorf getroffen und zusammen organisiert und gearbeitet. Ob Aufbau, Kuchen backen oder Abbau, um nur einige Arbeiten zu nennen, hat das Ganz immer prima funktioniert.“

So kann man es schon in den „Abensberger Geschichten“ von der Autorin Hanni Podesser lesen: 'Das junge Volk schlendert lachend und scherzend durch die Ständerreihen, ihnen ist weniger um die Wallfahrt und die Brotzeit zu tun, sondern mehr um eine fröhliche Zusammenkunft.' Des Weiteren fügt sie hinzu: „Aktuell geht hier einfach nichts mehr zusammen, aber ich gebe die Hoffnung nicht auf, dass der Traditionsmarkt irgendwann wieder stattfinden wird. Dass sich Aktive wieder zusammentun und den Markt mit seiner langen Tradition mit neuen Ideen wieder neues Leben einhauchen.“

... Freundlich lächelnd sah und sieht die Sonnenuhr dem Treiben zu, denn für sie gibt es keine Eile. Langsam wird's am Berg leerer und ehe die letzten Sonnenstrahlen verblassen, singt der Wind sein Lied, wenn es alljährlich am Frauenberg wieder Frühling wird ... (aus den „Abensberger Geschichten von Hanni Podesser).

## Kalkulation der Gebühren und Herstellungsbeiträge für die öffentliche Entwässerungsanlage der Gemeinde Biburg



Die Beiträge und Gebühren für die Abwasserbeseitigung mussten neu kalkuliert werden. Da es sich um eine kostenrechnende Einrichtung handelt, müssen nach gesetzlichen Vorgaben die Ausgaben vollständig gedeckt sein. Bezüglich der Finanzierung der Anschlussleitung zur Kläranlage der Stadt Abensberg kann die Gemeinde Biburg zwischen der Finanzierung durch Gebühren und/oder Verbesserungsbeiträge wählen.

Hierfür stehen der Gemeinde drei Möglichkeiten zur Verfügung: Entweder zu 100 % durch Gebühren, 100% durch Verbesserungsbeiträge oder 50% durch Gebühren und 50% durch Verbesserungsbeiträge, wobei die prozentuale Aufteilung frei gewählt werden kann.

Die sinnvollste Variante, welche mitunter den wenigsten Verwaltungsaufwand aufweist, ist die Finanzierung über 100% Gebühren. Die Gebührenmehrbelastung fällt in diesem Fall relativ gering aus. Dabei kann die Gebührenordnung zum 01.04.2024 problemlos im Abrechnungssystem eingepflegt werden. Für die Erhöhung bedarf es nur einer Änderungsatzung.

Ein enormer Verwaltungsaufwand entsteht im Falle der Finanzierung durch Verbesserungsbeiträge. Hier müssen rund 600 Grundstücke einzeln berechnet und dazu die Bescheide erstellt werden. Notwendig ist für die Erhebung der Verbesserungsbeiträge eine gesonderte Verbesserungsbeitragsatzung.

Der Gemeinderat stimmte für die Finanzierung des Anschlusses an die Kläranlage der Stadt Abensberg zu 100% durch Gebühren und die sich daraus ergebende Einleitungsgebühr von 2,35 €/Kubikmeter. Die Grundgebühr von 38,83 € bleibt bestehen. Die Investitionskosten für den Anschluss an die Kläranlage Abensberg betragen 1.003.542,11 €. Die letzte Erhöhung der Gebühren erfolgte 1999.

**Erläuterung der Finanzierung der Anschlussleitung an die Kläranlage Abensberg zu 100% über Gebühren:**

Die Gebühr berechnet sich grundsätzlich anhand der laufenden Kosten und Erlöse sowie der kalkulatorischen Kosten. Bei einer Finanzierung zu 100 % über Gebühren fallen für die neue Anschlussleitung sowohl die kalkulatorische Abschreibung als auch die kalkulatorische Verzinsung an.

Die reine Anschlussleitung (Druckleitung und Pumpwerk) wird mit einem Abschreibungssatz von 2,5 % abgeschrieben.

Bei der Kostenbeteiligung an der Kläranlage Abensberg beträgt der Abschreibungssatz 3,5 %. Demgegenüber wird die Förderung über RZWas21 mit einem Auflösungssatz von 3,00 % aufgelöst. Der kalkulatorische Zinssatz beträgt 2,8 %.

Dies bedeutet, dass die kalkulatorischen Kosten für die Anschlussleitung bis zur vollständigen Abschreibung in den Gebührensatz miteinfließen werden und die Maßnahme nicht nach 4 Jahren über die Gebühren refinanziert ist.

## Seniorenfasching der Siegonia in Siegenburg



## OGV Adventskranzbasteln und Weihnachtsfeier



Als sehr gelungenen und wunderschönen Tag bewies sich im letzten Jahr wieder unser traditionelles Adventskranzbasteln am 23. November 2023.

Wie jedes Jahr wurde ein Termin am Vormittag und einer am Abend angeboten, die jeweils mit ca. 15 Teilnehmern sehr gut besucht waren. So manches Mitglied entdeckte seine verborgenen Bastelkünste und gestaltete mit vollem Einsatz neben dem Adventskranz auch Weihnachtsloops und Türkränze.

Auch unsere „Flaschenweihnachtswichtel“ fanden vollen Anklang. Ein Dankeschön geht auch an alle helfenden Hände, die uns tatkräftig mit Grünspenden ausgestattet sowie fleißig Preise für unsere Weihnachtstombola mitgestaltet haben.

Am zweiten Adventssonntag fand die alljährliche Weihnachtsfeier im Klostercafe statt. Nach einem besinnlichen Teil mit musikalischer Begleitung und selbstgebackenen Plätzchen konnten die Mitglieder Lose für die beliebte Weihnachtstombola erwerben. Der OGV bedankt sich bei allen Mitgliedern für die schöne Feier und freut sich auf ein neues Gartenjahr 2024.

Fotos&Text: Susanne Widmann

## Fisch zu Karfreitag

der KLJB Biburg



Wo?

Gemeinschaftshaus Biburg  
Klosterstraße 21

Wann?

Karfreitag, 29.03.2024  
11 Uhr - 13 Uhr  
! Vor Ort und Abholung

Speisekarte:

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Gebratene Forelle          | 11,50 € |
| Fischpflanzerl (2 Stück)   | 8,50 €  |
| Folienkartoffeln mit Quark | 4,50 €  |
| Kartoffelsalat             | 4,00 €  |
| Große Breze                | 4,00 €  |

Kontakt:

**Michael Förch**

Tel.: 0171 2089834

E-Mail: m.forch@icloud.com

**Michael Zausinger**

Tel.: 0171 2869279 (ab 17 Uhr erreichbar)

E-Mail: m.zausinger99@gmx.de

Anmeldeschluss:  
22.03.2024

Wir freuen uns auf  
Dich!

Bestellung telefonisch, per E-Mail oder über WhatsApp

## Landkreis Kelheim verlieh Klimapreis – Preisträger aus Biburg



Landrat Martin Neumeyer, Sandra Schneider (Wirtschaftsreferentin), Familie Flaxl, Klaus Amann (Geschäftsführer VöF), Prof. Michael Sterner, Christian Schweiger (Bürgermeister Kelheim)



Klaus Amann (Geschäftsführer VöF), Landrat Martin Neumeyer, Lorenz Schels (Laudator), Christian Schweiger (Raiffeisenbank), Uwe Bopp, Sandra Schneider (Wirtschaftsreferentin)

Für gelebte Energiewende und Umweltbewusstsein wurde im Landratsamt zum vierten Mal der „Klimapreis Landkreis Kelheim“ verliehen. Die Preisträger zeigen, dass der nachhaltige Weg zu breitem Nutzen führt.

In drei Kategorien vergab eine Jury aus regionalen Banken (die auch die Preisgelder stellten), Wirtschafts- und Umweltverbänden sowie Bau- und Schulamt die Auszeichnungen. Laudatoren würdigten das jeweilige Projekt. Im Bereich „Privatpersonen“ kamen die Preisträger aus Biburg. Uwe Bopp stattete bei seinem Hausbau das gesamte Dach mit Photovoltaik (PV) - Modulen aus – und erreicht einen Autarkiegrad von fast 70 Prozent. Er hofft mit seinem Beispiel auch weitere Privatpersonen, Kommunen und Städte dazu zu bewegen, ihre Hausdächer, wie auf Kindergärten, Schulen, Feuerwehren und öffentlichen Gebäuden mit PV-Anlagen zu belegen, anstatt wertvolle Ackerflächen oder Wiesen mit PV-Anlagen zu belegen.

Pioniere sind Jutta und Georg Flaxl: Schon 1985 setzten sie bei ihrem Hausbau auf Umweltbewusstsein. Photovoltaik, Dämmsysteme, Lüftungsanlage, Solaranlage für Warmwasser, Regenwassernutzung für die WC-Spülung

und Pelletheizung zeichnen ihr Gebäude aus. Eine Masterarbeit an der OTH Amberg-Weiden ergab, dass seit Errichtung insgesamt 60 Tonnen CO2 eingespart wurden. (das entspricht ca. 24.000 Liter Heizöl). Ferner wurde auch die Wirtschaftlichkeit der unterschiedlichen Systeme durch die OTH geprüft. Alle integrierten umwelttechnischen Systeme haben sich auch finanziell für die Familie rentiert, entgegen so mancher Skepsis damals aus der Bevölkerung.

Mit dem Klimapreis werden vorbildliche und innovative Maßnahmen und Projekte zur Energieeinsparung, Verringerung der CO2-Emissionen, Erhöhung der Energieeffizienz, Ressourcenschonung, Verminderung von Umweltbeeinträchtigung und Maßnahmen für klimafreundliche Verhaltensänderung aus den folgenden Bereichen ausgezeichnet: Erneuerbare Energien, Energieeffizienz, Mobilität, Bewusstseinsbildung, Beschaffungswesen, Natur- und Artenschutz. Die Verleihung des Klimapreis Landkreis Kelheim fand in der Auftaktveranstaltung zu den „Regional- und Umwelttagen“ am 22. September 2023 im Landratsamt Kelheim statt.

Quelle: Lukas Sendtner, Landratsamt Kelheim

## Helau! Fasching war...



...Rosenmontag bei der Seniorengymnastik



...und dem SSV Kinderturnen

# Termine und Feste

## Seniorengymnastik

**JEDEN MONTAG 14- 16 Uhr**  
im Gemeindehaus

Entfällt an folgenden Tagen:  
1. April, 20. Mai



## Kinderbasteln

**JEDEN 1. DONNERSTAG**  
im Monat 14- 18 Uhr  
im Gemeindehaus  
mit Kerstin Pfaffelhuber



### März 2024

| Datum       | Was ist los?                                          |
|-------------|-------------------------------------------------------|
| Do., 21.03. | <i>Tennisabteilung Jahresversammlung</i> ab 18.30 Uhr |
| So., 24.03. | <i>Oster Ministranten/ Kommunion Treffen</i> im GHaus |
| Fr., 29.03. | <i>KLJB Fischessen</i> im GHaus                       |

### April 2024

| Datum       | Was ist los?                                          |
|-------------|-------------------------------------------------------|
| So., 07.04. | <i>Heimspiel</i> 1. und 2. Mannschaft                 |
| Sa., 27.04. | <i>FFW Altdürnbuch</i> Maibaumaufstellen in Etzenbach |
| So., 28.04. | <i>Heimspiel</i> 1. und 2. Mannschaft                 |
| So., 28.04. | <i>Kommunion</i> Klosterkirche                        |

### Mai 2024

| Datum                      | Was ist los?                                          |
|----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Fr., 03.05.                | <i>Kita Maifest</i> ganzer Tag                        |
| Do. 09.05.<br>- So. 12.05. | <i>Partnerschaftsverein Cauffry</i> Besuch in Cauffry |
| Di., 14.05.                | <i>KDFB Muttertagsfeier</i>                           |

### Juni 2024

| Datum                       | Was ist los?                                               |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------|
| Fr., 02.06.                 | <i>FFW Gartenfest</i>                                      |
| Sa., 08.06.                 | <i>SSV Biburg</i> VG-Junioren Minifußball-Turnier 8-13 Uhr |
| Di., 11.06.                 | <i>KDFB Jahreshauptversammlung</i>                         |
| Fr., 14.06.<br>- So. 16.06. | <i>SSV Gartenfest</i>                                      |
| Sa., 22.06.                 | <i>FFW Altdürnbuch</i> Sommerfest in Altdürnbuch           |

### Juli 2024

| Datum                      | Was ist los?                    |
|----------------------------|---------------------------------|
| Sa. 13.07.<br>- So. 14.07. | <i>SSV Biburg</i> D-Jugend      |
| Sa., 20.07.                | <i>KLJB Gartenfest</i> im GHaus |

### Juni 2024

| Datum                       | Was ist los?                                               |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------|
| Mo., 12.08.<br>- Fr. 16.08. | <i>Audi Schanzer</i> Fußballschule im GHaus                |
| Sa., 08.06.                 | <i>SSV Biburg</i> VG-Junioren Minifußball-Turnier 8-13 Uhr |

### Oktober 2024

| Datum       | Was ist los?                      |
|-------------|-----------------------------------|
| Sa., 19.10. | <i>FFW Jahreshauptversammlung</i> |

### November 2024

| Datum                       | Was ist los?                             |
|-----------------------------|------------------------------------------|
| Do., 21.11.<br>- So. 24.11. | <i>Adventsmarkt</i> im Klosterbiergarten |



**BIBURG**  
aktuell

Das Magazin ist auch auf der Biburg Homepage  
[www.gemeinde-biburg.de](http://www.gemeinde-biburg.de) zu finden.